

Fenoz a ien Beteg ma breur

—

Pachik Bodinio a laré

daez

War ~~ann hent ar c'hentan~~ ann eil pazen pa bigné

- ~~Me g~~Ne ran forz da békoulz mevel,

Pan d'eur c'hoar meuz e Breiz izel ;

a vo bep noz e c'hervel breur ;

E c'hervel breurik é peb heur.

Pachik Bdio a laré

war nn Eilved dez pa bigne :

Me a garfé kent hag ar maro,

Me garfé klevet kelou va bro :

Kelou Bodinio ha ma c'hoar,

Daoust hag hen d bot kanañ var.

Pachik Bod___ a laré

var ler ar skeul [incert.] ha pa bigné

lein

203 / 115

Le marquis (anaik Lukas)

=

Me garé vezé deit an aon

Evit doughen eun habit skan,

Eun habit skan eul liann moan

vit doughen ar markiz bihan

- eul liann moann ne pezo ket

satin ha bleun ne laran ket

- otrou markis c'hui zwar à fat,

Pe oarz nn ho jardrin E Wenet

Me oa plac'h koant a baysantez

ha breman émon markizez

- tud paour kez en em gonfortomp !

Gweleou plun eun deiz ~~ho~~ ho keffet

war plun (blod) eun deiz a gouskfomp

Eun deiz

Ni go[?]kefimp gwelé/eou gwial

ni bo elec [incert.] gwele gwial,
gwelêou olifant er bed all.

—
Savet ema bet ar gentel man
Da gouel, Maria, goude koan ;
Savet e bed eun eur zanzal,
w zellaou [incert.]
Gand daouzek den hag had segal
ha gand daou den all ré ha vall.

p128

2004

Darn, glas pillou
darn ~~dh~~had zegal
pewar glask pillou, 6 had zegal ;

(2) Savet e bet gand douzze den
(1) En er dansall war an dachen :
4-5 glas pillou 5 6 had segal,
Segal a vall an daou zen all.
ann daou all annhezo he vall.

Savet e bed war an dachen
Savet e bet, enn eur zanzal
Gand daouzek den, enn eur zanzal
Enn eur zanzal gand 12 den _

204 / 116

v. p. 101

les jeunes hommes
de Plouyé

Welfet ar banné divézan
Gwad ann otrounez da ge/gentan —

—
evel pa glevas
Ann arzer pan n debes klewetaz
meurbet ema bet souezet eslammet
owé daré pelec'h tec'het.
e'vel den arog he fenn, n'euz gret,
Barz ar garnel, ema lammet.

²⁰⁰ En marge à droite verticalement en trois colonnes.